

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年六月十三日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092 (FRIDAY JUNE 13th 1919) P. O. Box 260
VOLUME 11 No. 80 (號十八第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR
喊線詩磨七〇九式(五期星)號十六百二信報本

夏歷歲次己未五月十七日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠總堂催收捐款

敬啓者本總堂前爲籌賑公產事發簿籌捐於七年十二月廿一號經償還第一期今年四月一號償還第二期登報通告諒諸君寬惟第三期訂於七月一號計本總銀七千之譜事關公產重要均藉各手足加意贊助始能收完全之功本總堂近日復派員遊埠勸捐並彙收捐款仰各埠手足體念此意踴躍輸將既捐者即將銀數交代理收銀處未捐者即竭力簽捐預便動員到埠時提交以應期償還茲由報章佈達俾全體咸知專此統候
八年 四月十六日 域埠總堂啓

本館論說

本記者自序

語云。遠適異國。昔人所悲。誠哉是言也。鄙人向守一隅。當未出國門之先。每見華人之歸自外邦者。或朝夕膏腴以怡其父母。或置田立宅以課其子孫。恆心焉嚮之。在鄙人思想中。以爲不入寶山。焉能得寶。故夢想一餘年。非輕身外向。難免內顧之憂矣。由是置父母於不顧。甘負遊不孝之罪名。始得到此以償所願。蓋以爲飯糲理坐。可不防饑矣。乃同以風塵跋涉。勞苦拮据。生平所未經之。况無不身親夫果由苦得甘。猶有大可希冀之處。然歷之既久而故我依然。歷之又久而故我依然。且也冬煖而兒號寒。年豐而妻啼饑。日居月諸。胡迭而微。轉瞬間已七易裘葛矣。靜夜以思。耿耿不寐。如有隱憂焉。前此之願望。今則爲之一變矣。雖然。天下無倖得之富貴。世人貴有自強之性質。無論爲士爲農爲工爲商。必有一長。乃能立足於世界之上。內顧顧躬。何有于我哉。食貧甘賤。固其宜也。所幸者諸君子不以菲才見棄。得以濫觴於言論之末席。故折腰五斗。亦所不辭。固已謀其食而忘其道。芸人田而舍已田矣。然此無所兼長。縱能自贖。將何所靠以慰父母妻孥引領而望者也。故明知官體皆能悞國。文章亦可悞人。猶不惜以此取償升斗。昔賢有云。人之患在好爲人師。孔子曰。溫故而知新可以爲師矣。鄙人非敢自附於講藝之經筵。聊效馬蝟之絳帳。則托客感於詩歌。寄生涯于筆墨。是亦不得志于

四亞輪船公司

雲高華 代理人 永生號 葉生	由雲域 船位價目	至香港	歐洲皇后 日本皇后 滿從高	頭等 一百九十五元	二等 一百一十五元	三等 八十元	大等 六十元	上開價目 戰稅另外	域多利 信源號 李毓坤
----------------	----------	-----	---------------	-----------	-----------	--------	--------	-----------	-------------

最近由此開赴日本上海 香港等處船期列後

▲俄國皇后 六月十二
▲日本皇后 五月廿九
▲亞洲皇后 七月十號
▲滿提高 六月廿六

託君惠顧懇請移 玉至 代理人處面商一切可也

客務總司理司徒施謹佈

住信通施德同
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Pender St. F.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
of Canada

啓者本號設在雲高華埠打東街門牌五百一十四號開張辦唐山油糖米茶各江海味雜貨井置有加工土產專賣加士糖及各種車油大小貨物太自由車所用之器具俱全罐裝火水數沽火水發客如蒙光顧取價從廉以圖久遠交易此佈
辦蘇杭雜貨各等銅鐵廚房用品農具器具各色漆油鐘錶箱櫥雨衣漆靴一切俱全諸君光顧格外克己
▲喊線(詩磨)四〇六八
民國八年五月日司理人黃信華謹啓

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大幫谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜
庵不羅羅公司謹啓

(館旅大民三)



委路慎大靴舖
▲花樣李高號男靴
易着 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

●●●趙羣賢剖腹斃命

僑胞趙羣賢。台山浮石人。向受傭於本市麥味立氏律師之家操厨役。已有八九年之久。因日前身体遺和。病在內腑。是以人聖普醫院調理。據醫生云。要施以剖腹之術。方能調愈等語。豈知於星期一。日剖腹。至翌日晚間。已一命嗚呼矣。聞者均極惋惜不置。昨日趙之東主。備棺爲殯殮。并預期通傳趙之親友多人。赴某棺材店爲趙開喪。其親友備車多輛。均送至坟場。據趙之東主云。伊存有銀數百元。貯在某銀行。及曾購有坎屬公債票值銀二百元。該款悉數交與皇家管理遺產處。俟具有親人具名代其辦理時。始將該遺款交還云。

●●●回兵反對大罷工之意見

大戰回兵會於昨晚舉行全体聚會。討論罷工情形。過通議案。畧謂此次之罷工。於生計前途大有妨碍。而對於回兵爲尤甚。吾等應反對之。工會領袖不能倚靠。此次之風潮如此劇烈。必有過激派從中煽惑。設若吾等從之。顯與政府相背。吾等之責。干法律與秩序上。應協力維持。不能幸貸云。

●●●大罷工情形十誌

本埠罷工委員。於昨日下午四點半鐘。致最後決書於市長。基路氏。聲稱。要市會不准載客之五仙自由車營業等情。如不允其請。該委員定必令操電話女工。於是早點七鐘。聯全罷工云云。市長接書後。即於八點四十五分鐘。召集臨時聚會。蒞會者亦有多數。爲罷工委員。案議後。咸主張任載客自由車照常來往。以利便交通云。查電話女工。有一半屬於工黨中人。或應工會罷工之命令。此外有四分之一爲電話業聯會人員。他等於日前決議反對罷工。其餘之四分之一。係不屬於黨派者。聞屬於工黨之女工。意欲於是早召集全体大會。討論罷工如何行動云。據昨晚卑詩電話公司人員所稱。謂女工欲照常當工者。定必注意保護。又有謂電話業斷不使其停止。該公司定必盡力設法維持。與女工之不罷工者協力進行云。據罷工委員致市長書之意見。大致謂市會應將五仙載客之自由車營業例取消。若准其營業。即爲破壞街電車工人之罷工矣。電話業女工原有罷工之意。該委員仍令他等服務者。蓋欲請將自由車營業例取消。否則必令電話女工實行罷業云云。惟市長于昨晚會議時。發表其意見。大致謂街電車停駛。居民來往殊形不便。乃准自由車營業。非爲破壞電車工人之罷工。蓋爲公衆交通便利起見。今本市會所應決者必

居一於此云。會議後各市員表決之大意。咸贊成准自由車照常營業。斷不能取消之。以致交通阻礙云。

●●●按稅入境者注意

華童周贊厚（譯音）由華來坎讀書。爲移民局扣留。將其撥解。昨日律師保路氏。爲該華童之辯護。請裁判官發給帶留候審紙。惟裁判官不允其請。聞該童初時入境。聲明爲人坎求學。及後出而當工。故爲移民局查悉。將其拘究。該律師之辯護。謂該童曾照移民例。納稅金五百元。斷不能將其撥解云云。惟裁判官之意見。謂斷不能照會交稅金。視爲合例云云。

▲加屬新聞▼

又前誌華董李廣翁之案。昨日審訊後。延期禮拜一日再訊。查李廣翁有胞兄在吐耶度埠經商。素稱殷富。前任檢長勿倫氏對於該華董之呈詞。亦極滿意。并謂五月廿七號接到副移民官函稱。署謂已收到李廣翁之税金。如其身體健全。則可准其入境讀書云云。

●●●市民入會之踴躍 本埠公民聯會組立後。不過數天。惟近來市民入會者頗衆。自開會以來。自昨晚統計招納會員有貳千一百五十一名云。

◎◎◎溫地辟大罷工十二話

溫地辟昨日電云。特別警察員於是日下午拘獲俄人一名。加路保士氏。聞說該俄人爲暴動滋事者之一。又在某工廠拘去一人。亦控以煽惑暴動案。又有謂汽車工人欲藉同情聯全罷工。查此事係屬謠傳。據鐵路同盟會某員所稱。亦謂并無此事。昨鐵路同盟會員出而與罷工者調停已歸無效。該會擬再行設法。電車工人仍未返工。該公司

雖出有通告。惟返工者僅得兩

行。羅尼吐巴省政府現下查拿滋事之人。昨已出有賞格。拘拿毆傷急便氏之兇手。如有知該兇下落。到來報信。至緝得該兇審實後。即賞給花紅銀五百元。緝得暴動時拋擲餓物于道者。賞銀一百元云云。近因數日來暴動事屢有發生。各特別警察。均佩帶軍械防護云。

又同日電云。本埠汽車工人聯合會後。據該代表之宣佈。謂該會業已決定表同情聯同罷工。至其定於何時實行。今未見其宣佈。聞說其正式之通告罷工。不日可以發出云云。

▲◎▲二埠致公堂佈告

▲茲將本堂爲籌捐還債收到助款芳名列

▲都期杜埠

致公堂卅元	張伯賢二元	馬大森二元	李炳二元
郭瑞	趙大巨	麥衍華	伍瓊林
伍九經	麥連	麥衍賜	伍勳渭
伍養	鄧其華	鍾渠	張德
李雲漢	麥熾	麥猪	簡道登
以上俱捐銀一元	黃枝	余旁	張厚洊
每捐銀五毛	張錫豪	▲李利市	寬埠

馬高一元 馬俊顏五毛五 鄭乾本五毛

▲◎▼ 域埠至德堂催收緣部啓事

啓者本堂茲爲收贖實業事附設二德堂百子會經于本年正月發部與及收股銀同時訂定十二月 号爲償還期事關實業均賴各 昆仲加意認股克收完全之效既認股者即將股銀寄交貯庫員處收如未認股者 抑 鼎月認股早日將款賜來得以應期償還實爲企翹肅此月請 鑒安

民國八年 六月吉日 加拿大域多利至德堂啓

▲◎▼加拿大陳穎川總堂
選定第二任新職員

民國八年 八月九日

▲正董坤宜權	▲副董瑞石
▲正財政謀聖	▲副財政明鉅
▲正書記心存	▲副書記直華
▲交際員壯典	▲幹事員祥積
▲理數員明雁	▲核數員炎嵩
▲名譽評議長道之樹人	
▲評議員象昶	▲評議員

城埠孔崇

▲社朝	▲阜源	▲群燕	▲戊益
-----	-----	-----	-----

啓、

▲
◎
▼
臨別贈言

邇山雲城兩埠凡鄙人所交之良朋益友與夫洪門昆季者聞予束裝歸國或設華筵或餽厚貺爲餞行之慶隆情高誼銘感不置因訂期在即未能一一踵門拜謝輾轉思維寸衷有慷慨諸君子海量汪涵恕予不恭此後伊人秋水天各一方每興葦葢一露之思未嘗不感激而浩嘆也祝諸君名利兼收歸轡早整雖今日江干分袂常牽異地之愛情期他年祖國談心共賞轍園之風景可矣臨別贈言聊當握手

工商銀行股名第一回佈告

盤益民 鄭忠儔 鄭澤揚 李禮耕 李奉池 黃英
 羅俊燁 以上各二十股 鄭啓裔 鄭悅生 鄭尙享(旁火)
 黃鳳進 吳濟馨 盤鉅 潘俠魂 以上各十股
 甘偉松 李國初 以上各九股 梁毅生 黃劍傳各二股
 金壽寧 李常立四十股 李祜華 李聲暢 李發宏
 以各式十股 關定良 關定淦 黃育世 梁有安
 黃順世 黃相傳 李純聖 上各十股 司徒俊晃十五股
 黃世質 李其炳各五股
 暗士黨 黃子珊一百股 梁軒四拾股 梁瑞二十股
 梁修業三十股 陳嵩 李培各十股
 笠巴士黨 黃恭錦 黃祥樂 馬思修 李悅各二十股
 黃扶裕 黃臻賢 黃敬修 劉宗堯 許禮嚴 岑華女
 李傳來 李譚南 李韶祖 李國南各拾股 高鏡綸五股
 黃廷續 馬泰選各四股 馬縣光二股

本行收買政府公債如意者函詢或面
 商天木
 總書記林天木謹佈

Mr. Tienmuk Lin Merchants Bank of Canada,
 Hastings Street VANCOUVER, B. C.

工商銀行是目(每百)八十五元

▲◎▼ 致公總堂復委遊埠籌捐員通告

啓者本總堂爲籌贖公產事經進行有日曾派出遊埠勸捐員從本省各埠勸捐所獲成績甚佳已將揭項償還逾半因未克奏全功故復委盟長馬君延遠及林君榮歐君清湖遍遊坎闕而我洪門人士勸募所到各埠希爲接洽茲將委任執照呈

重俾我旅次會一體知悉此告

坎拿大域多利致公總堂爲發給執照事 照得本總堂爲收贖公產前經發簿各埠分派勸捐惟茲事體大須合衆力方能舉學會集議通過復委馬君延遠林君立榮歐君清湖爲坎闕遊埠籌捐員至該員經過諸埠仰我同人妥爲接洽并冀竭誠協助厚集鉅款藉收全功須至執照者

右 仰



湖清 君歐
像 肖



榮立君林
像肖

▲◎▼ 承 受 股 份

啓者雲埠哥林比亞街安記號生意一向係弟等與余來君同創今余來君志圖別業願將名下所佔之股份推與弟等承受準於六月十四号在本店當衆交易清楚如中外人士及各商戶有數目會項等情與余君有轆轤者仰於未交易之前親到本店聲明理妥自經交易後概與承受人無涉至余君退股後將來安記生意與余君脫離關係此佈

八年六月七号安記號東主謝美禎 譚維珍 謝焯光仝啓

◎◎▼育才閱書報社慶典預告

啓者本書報社落成已屆一週的于月之十五號即禮拜日薄酌求叙叙凡各埠洪門人士預期光臨指示一切幸勿吝玉爲盼

民國八年六月十號 比尹育才閱書報社預告

◎◎▼台山大塘市保安堂廣告

啓者本堂專辦參茸熟藥兼理郵政滙兌經歷有年快捷妥當屢蒙各界推許如有兄弟親朋賜顧請寄住址寄付自然無誤

Bo On Tong Post Office Tai Tong Station
Toy Shan Canton China,
廣東台邑 大塘市保安堂啓

▲◎▼育才閱書報社慶典預告

啓者本書報社落成已屆一週的于月之十五號即禮拜日薄
酌求叙凡各埠洪門人士預期光臨指示一切幸勿吝玉爲盼
比尹育才閱書報社預啓
民國八年六月十號

▲◎▼ 台山大塘市 保安堂廣告

啓者本堂辦參茸燕鮑藥理致疎滙兌經歷有年快捷妥當
 屢蒙各界推許如有兄弟親朋賜顧請寄住址寄付自然無訛
 Bo On Tong Post Office Tai Tong Station
 Toy Shan Canton China
 廣東台邑 大塘市保安堂啓

大幫魚頭
坭紅毛坭

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

▲雲高華埠

廣永生主人啓

此藥專治火燒傷澆水傷澆油傷
如別埠欲購者
視水傷喉水傷凡屬火質傷之
均由郵政局打希
類用鷄毛每日搽六次連搽三
及買票附來
天必定全愈此藥乃世界五
票附來
最大名家之醫士所製天下無
上應附
雙之功效也
自理由
快車公

每磚定價壹元 衛安氏啟

雲高華廣永生
魯埃崙同和號
K' Wong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
Hong Wo Co. Steveston B. C.

館旅路賓
告廣織組新從
LOYAL HOTEL
258 Pender St. East

新式文雅合
脚係名菴怕
黎市請來賜
顧實價不二

The Goodwin Shoe Co.
119 Hastings St. E.
Phone Sey. 4696
Vancouver, B. C.

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設城多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗手房等俱仿洋式極合衛生貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君賃房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊線時座一八九五

功同良相

伍雙君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外各科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷尤爲妙手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特爲之表薦以闡揚伍君之功俾患病者知所嚮往

另有膏丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白賜下自然按症發藥

▲伍君現寓企化街門牌三百四十號

介紹人李希實
李崇備
梁祖銑

李玟明 梁金田

A black and white portrait of a man with glasses and a mustache, wearing a suit and tie. The image is framed by a thick black border.

王 正 廷



顧維鈞



陸 徵 祥

▲奇生

▲奇藥

弟僑英國 向業廚工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉
後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書
寫信 忽然神昏眼花 熟視無覩 感覺如此 中心惕然 急卽函致大埠奇
生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造
之恩 聊撰數言 登報鳴謝 居加拿大古連保碌埠台山余子羨恭頌

○馳名三鞭補腎丸 一料貳十元 半料十元 小半料五元 半小料貳元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

密約威脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脉所寄 任重職專 理直氣壯 不畏強權 電傳中外 人心忻然 堅持到底 相期勉旃 翹仰丰儀 快觀為先

奇生行 三大 良藥

三補腎丸 每料一元 半料五元 小半料二元 半料一元 戰必勝 每盒銀叁元 花柳搜毒酒 每樽貳元

寄郵郵費買者自理

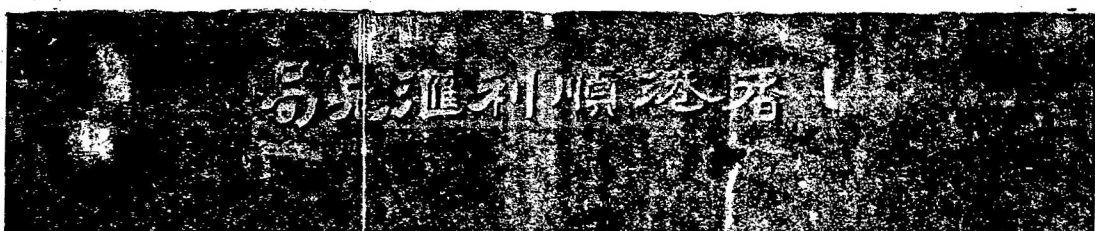
廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

士炳坤氏先生寓內

電話 (詩吟) 二六六零

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往片打東街七十八號開張專辦中西各埠海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定從優



源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

注意同胞請看

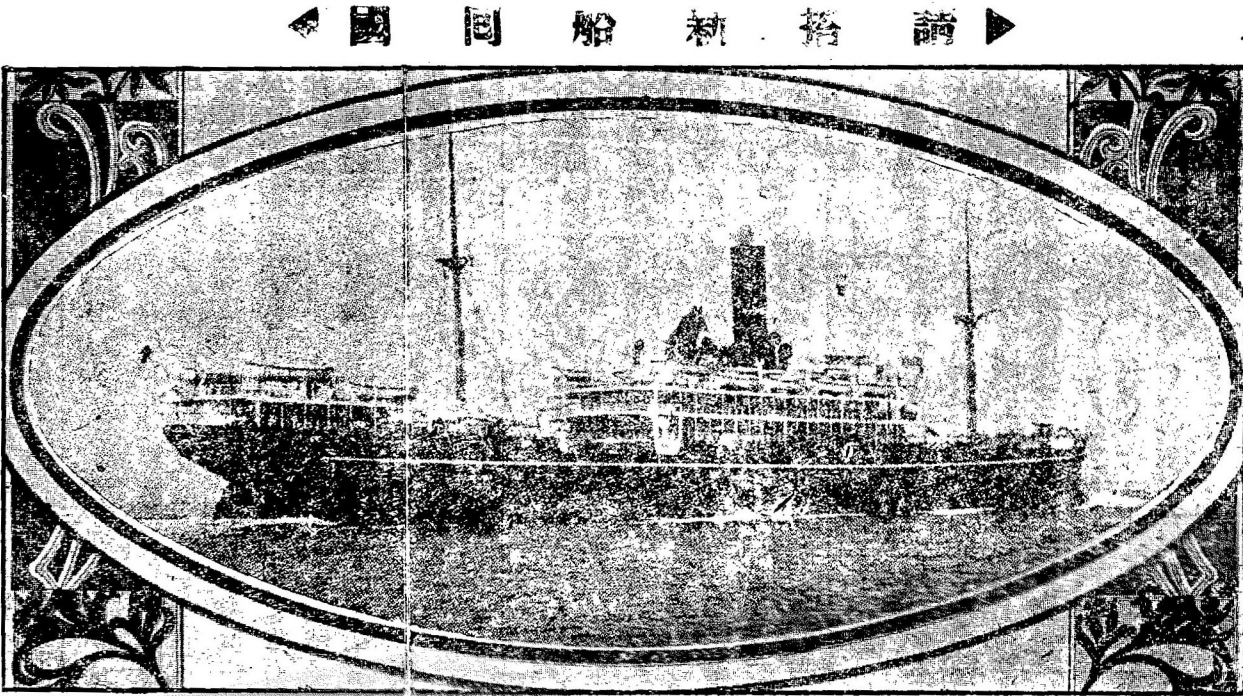
雲南華金利源謹白

本號專辦唐山大宗上等油糖米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋襪綢緞中西雜貨罐頭炮竹磁器磁茶唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨與主定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址地址以便安舖在片打街門牌七十七號

通信

局兌滙利順香港
SOON LEE
310 DES VEGUX ROAD C.
HONG KONG CHINA
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.
源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
343 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告
本號專辦唐山大宗上等油糖米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋襪綢緞中西雜貨罐頭炮竹磁器磁茶唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨與主定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址地址以便安舖在片打街門牌七十七號



民國七年由城埠開行新船期
鹿島丸 三月廿二日
香取丸 五月九日
鹿島丸 六月二日
香取丸 六月十九日
鹿島丸 七月十二日
香取丸 八月五日
每兩禮拜一水由城埠直返香港

各代城致公總堂
理多英昌隆
埠人二致公堂
伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來回銀一年期四百三十七元五毛二等位壹百二十五元來回銀另議大船客每位收銀五十五元因輪船阿波丸頭等位壹百五十元來回銀式百六十二元二等位八十五元大船客位五十元如有梓里回唐者請到該公司代理人處寫船單便

和仁公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各種俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速上應仰祈留心是荷
陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹樓上客棧 接理客商往來如蒙光顧請到樓上客棧 接理客商往來如蒙光顧請到樓上客棧
大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在於三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數項各項等到來做均可到安辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE SEY. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.
入狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

正脾胆



有常
自來血寄賣
參茸玉桂藥材
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.
參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散如下
仙傳補血丸
參茸補腎丸
參茸補肺丸
參茸補肝丸
參茸補脾丸
參茸補心丸
參茸補腎丸
參茸補肺丸
參茸補肝丸
參茸補脾丸
參茸補心丸

保安堂

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散如下
仙傳補血丸
參茸補腎丸
參茸補肺丸
參茸補肝丸
參茸補脾丸
參茸補心丸
參茸補腎丸
參茸補肺丸
參茸補肝丸
參茸補脾丸
參茸補心丸

宜耀公司

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽鋪並奇花尸西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠吧大小兩襖各款膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香齋日用福食物美價廉久爲 貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼
童子大襖每套沽銀五元
頂靚各款皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀三元七毛五
各款靴套沽銀一元二五以上
一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元五
四磅庄番鹹每箱銀六元六毛
中西食品特別平沽
YEE YU & CO.
78 Pender St. East Phone Sey. 772
VANCOUVER, B.C.
八年壹月拾五日 宜耀公司啓

廣東新聞

聯合會請挽和局

上海和平期成聯合會。通電粵云。(街署)和會停議。逾旬。陝戰轉劇。和局破裂。即在目前。本會致北京政府。江蘇兩電。及本日復上一電。均請對陝事。即予裁決。如確係前敵將領抗命。應予嚴懲。以維威信。而保和平。第思此次和議。為中外心理所同。其能速成開議。亦由全國民力協力之效。設任其破裂。對內言。陝既糜爛。聞必繼之。川湘鄂等省。亦均岌岌。戰禍重開。譬之元氣垂盡。復罹大病。未有不死而亡者。吾民何辜。乃以一貳。私利之爭。荼毒至此。則政府所恃者人民。竟何忍視衆望。必迫之至無生路而後已也。若對外言。歐和解決。幸得列席。尚可將國際上壓受不平之苦。宣告友邦。以祈回復。內爭不已。繼不貽干涉。先失立國資格。勢將與俄亂等。則主權權利。是尤數千年古國存亡所在。不特政府與人民兩失。也。總而言之。吾人欲求生存。端賴此次會議。南北代表。雖為兩方政府所派出。實為全國人民所公認。保持和平。尤須保持會議。坐視決裂。必難期再度之召集。一跌深淵。萬劫不返。貴督軍省長。素以國家人民為重。貴會等則純屬民意機關。際此危機。當共圖挽救。望一致主持公道。協電力爭。必以和會告厥成功。為再見生天之日。同人等力竭聲嘶。已覺智慧能索。尚祈不吝教言。則禱善法。海天揮淚。無任傾誠。全國平和期成會聯合會叩印。

曾彥述陸使意見

刺接駐滬訪員來函云。廣西代表曾彥。于二十一日在滬招待中外記者。演說。略謂和會停頓。甚為可惜。余係廣西人。隨從陸榮廷已久。陸氏對於時局意見。余所深悉。近所傳陸氏辭職。及陸希望單獨議和等風說。凡熟識陸氏為人者。均以為不可信。陸切愛和平。其原因有二。(一)雖陸為護法。年來力戰。常念國人痛苦。與消耗國家元氣。嘆惜不已。(二)當歐洲和會開議。非速弭內戰。力圖統一。終牽動中國委員發言權。國際上所受損害。實不堪設想也。且陸氏希望則為永久合法之和平。如單獨議和。決非陸氏所願聞。余斷言此事全屬子虛。又現和會停頓。大為危險。雙方代表。當負挽回大局之責任。期望國民為後盾。與論則為國民代表。茲切望言論界諸士。協力鼓吹維持正義。貫徹護法之必要云。

河南強姦案

河南歧興里約二巷黃宅。有十五齡少女阿甜。昨偶出外。被曾在鄰住之黎某氏。誘至芳村。關禁一板皮屋內。令其契弟莫劍指九看守。莫伺隙出外。即與女調姦。女不從。莫竟逞兇將女捆縛於木樑上。肆行強姦。後復搜女同臥。女憤極。乘莫熟睡。拔開逃回哭訴。家人隨將黎某氏母女扭獲。連同污袴送區。轉解司法訊辦云。

欲繪像者請來

兼接塑四法石粉真像
夫繪像之為用何哉。蓋取諸乎其人。以遺子孫。使百年後音容難覓。而真像猶存。予子孫思慕不置。不啻以繪像一事。實為人生不可少之物。我中國內地雖畫家如林。惟陰陽之精微。不知傳神之奧旨。未幾每失本來面目。鄙人二十年前。仍是中國之舊學。畫家今二十年間。身在歐美。得一二變而為新學。畫家為故操此業。以傳授諸君。已五六十年矣。幸歷年各門徒。凡與西人競爭。術者均得高列超等。自揣已不負我個人一事之責任。今當教授之。且擬再為諸君作萬世遺留之肖像。并售山水等畫。藉贖世為如蒙惠顧。請函索閱單。可也。
老畫家陳寶賢謹啓
B. H. Chan 1593 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

企霖文大衣裳舖

童子部更特色
童子夏天衣裝服式精緻每套六元五毛至二十一元

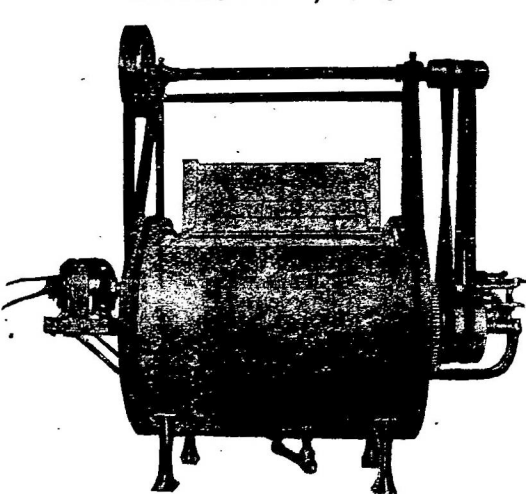


本號衣裝之真久已共見隨處也作保證

CLAYMAN'S LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

有洗衣機出售

五崙休 (話電)
Phone high 50 733 Powell St.
VANCOUVER, B. C.



接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩摩參九貳九
D. Drummond
209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

請看大廣告

華僑酒樓始新張 歡迎士農與工商
茗茶點心諸麵食 品潔味美比花香
妙賣筵席均適口 易牙曾授我秘詳
侍女殷勤款佳客 妍嬌雅不為他揚
燈光椅棹裝煌麗 自信亦可勝平常
敢請惠顧諸君子 快的移玉到此嘗

華僑酒樓司理人 李梓良 潘寶輝 謹啓
李初槐 謹啓
號六十九號門牌東打片街華僑酒樓
(六三三三三號 詩摩參)
Wah Kue Chop Suey 96 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 3226

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭街一千八百五十五號。往那參卡站左邊專做中西伙食。生菓菜生意。并在大律師金林晏近寫字樓當司理。接洽門大小案件。讀書帶稅金。紙地契等件。同胞委託。請往狀師處。或往廣東街恒興棧。可接洽。或親臨本公司亦可。効命。岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全 啓
現本號有廖芝先生。乃廣東新會人。祖傳數代外科聖手。前日凡染有花柳及雜症。求其醫治者。不可勝計。特此佈告。以便患病者知津焉。
▲(大律師金林晏近)
KILLAM & BECK
Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B. C.
▲(威水坡岐山公司)
KHE SHON & CO. Bay. 3353
1955 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
▲威水坡恒興棧
HUNG HING (HAN & Co.)
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.



本樓在雲埠片打街夾卡路街角。誠線失磨四套六七星家信箱五九四 本樓主人謹啓

萬勝隆

Man Sing Lung Co. 新張
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖傳蘇杭國油糖茶米什貨。日用食品。京果海味。磁器碗碟。罐頭。絞菜。各省地道藥材。參茸玉桂。膏丹丸散。發售。茲當新張。伊始。志在揚名。凡物取價。從廉。以圖久遠。交易如蒙。各界垂青。請親上列西字門牌。賜來。定必。快選。親貨。從速。付上。
▲舖在片打街東門牌九十二號
▲(電話)失磨五三三七
司理人 黃雲漢 全啓
甄良庶

不可不做的西人唐人

亦可做的老兄汝話係唔係
民國以來。西裝日興。而旅外僑胞。更加。其焉。然。歷年。來。買。自。西。人。利。權。外。溢。漏。卮。如。填。溝。壑。情。之。本。店。有。見。乎。此。茲。特。我。華。人。自己。挽回。華。人。利。權。起。見。特。厚。集。資。本。創。設。洋。服。店。凡。男。女。裝。及。童。男。童。女。各。色。衣。服。無。不。齊。備。而。衣。箱。皮。夾。袋。鞋。靴。帽。襪。等。等。尤。為。選。擇。合。色。以。利。便。僑。胞。購。買。如。蒙。光。顧。其。表。歡。迎。
舖在舖街五百一十四號開張
司事人盤祥啓

獨好藥材冰羔更妙

請試是否與西藥舖同賽
本藥房厚備資本。發售著名中西丸散各種藥品。文房用具。香。水。品。宋。烟。烟。仔。餅。餅。糖。及。一。切。美容。潤。顏。裝。飾。品。等。凡。西。人。藥。店。各。樣。零。星。諸。物。無。不。全。備。倘。蒙。惠。然。來。顧。定。當。厚。禮。相。待。
▲舖在舖街五百一十二號開張
司事人盤燦亮啓

酸菜發客

啓者本號向自製之酸味。極。為。適。口。久。為。諸。君。所。讚。許。今。特。製。酸。菜。發。售。價。甚。相。宜。倘。僑。胞。商。惠。顧。通。函。從。速。寄。上。注。意。此。盼。
一百磅庄每桶五元五毛。二百磅庄每桶十元。市。姊。廠。同。和。
Hong Wo & Co. Sheveston, B. C.

同胞注意

本公司現置有最新式自由車。利便工商。僑胞。遊。玩。起。見。無。論。地方。遠。近。經。期。久。暫。取。價。從。廉。如。蒙。賜。顧。書。夜。均。能。隨。時。應。命。統。祈。留。意。額。外。歡迎。
▲停車地點在片打街一三三號。和。源。門。口。
▲(電話)失磨五三三七
得和自由車公司啓
Ark Wo Taxi Co. Open Day and Night
Phone Sey. 5377 133 Pender St. E. Vancouver, B. C.

有大幫麻包出賣

啓者本公司有大幫麻包約有數十萬噸該麻包極宜于裝載
舊仔麥穀等物取價格外相宜如蒙華友光顧請到後列地點選
擇可也

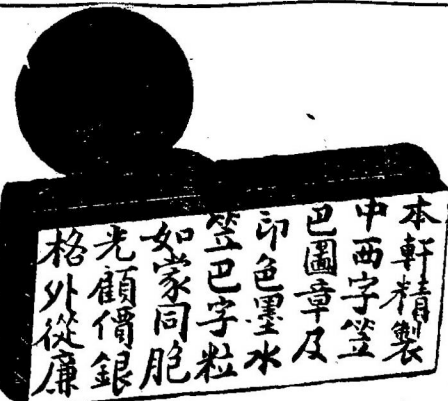
本公司設在維多利亞門牌一零二九號即天寶車站對面
電話 (矢吹) 四五零四

The Western Junk Co. opposite Union Station
Phone Sey. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C.

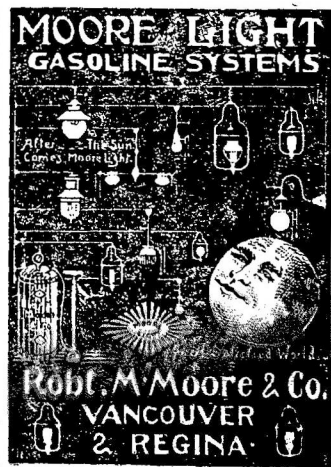
威士頓公司謹啓

軒新圖

件文小大西中印承
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光



處信通
Hing Sang Co.
P. O. Box 361
521 Fisguard St.
Victoria, B. C.

兩廣中醫學會
李鶴儒內外方脈萬城多利埠天生堂

本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由廣東省城遷居
多倫多設診所於中區華埠大馬路門牌一零二號專治
內外科各症如蒙光顧請到本診所診治

三鞭健腎丸

此丸能固精強腎扶氣生血壯
陽火氣凡男子體虛腎弱服之
定奏神效

每料廿員 中盒五員
大盒拾員

夜夢遺精丸每盒五元
花柳扶元搜毒丸每盒四元
疳疔損爛生肌膏每盒三元
內外外科醫生趙禮彬包醫瘡科花柳雜症自製膏丹丸散發售

本醫館設在加拿大英屬卑詩省維多利亞市門牌一零二號即天寶車站對面
國二毛五仙

Chu Lai Bun

20 Canton Street
VANCOUVER, B. C. Canada.

廣濟堂廣告

本堂創在雲南華城廣東省城四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸燕桂等藥如蒙光顧請到本堂選購

本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由廣東省城遷居
多倫多設診所於中區華埠大馬路門牌一零二號專治
內外科各症如蒙光顧請到本診所診治

本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由廣東省城遷居
多倫多設診所於中區華埠大馬路門牌一零二號專治
內外科各症如蒙光顧請到本診所診治

本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由廣東省城遷居
多倫多設診所於中區華埠大馬路門牌一零二號專治
內外科各症如蒙光顧請到本診所診治

本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由廣東省城遷居
多倫多設診所於中區華埠大馬路門牌一零二號專治
內外科各症如蒙光顧請到本診所診治

本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由廣東省城遷居
多倫多設診所於中區華埠大馬路門牌一零二號專治
內外科各症如蒙光顧請到本診所診治

本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由廣東省城遷居
多倫多設診所於中區華埠大馬路門牌一零二號專治
內外科各症如蒙光顧請到本診所診治

有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之藥能起立而遍身筋骨十時疼痛交後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如
見症逐一評論其症為風濕流注因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪隨絡流注遍身筋骨而痛風濕為患
邪亦未清故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛再行氣血扶正以却邪僅服一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱誠金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉
寓山問頓頓門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之藥能起立而遍身筋骨十時疼痛交後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如
見症逐一評論其症為風濕流注因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪隨絡流注遍身筋骨而痛風濕為患
邪亦未清故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛再行氣血扶正以却邪僅服一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱誠金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉
寓山問頓頓門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之藥能起立而遍身筋骨十時疼痛交後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如
見症逐一評論其症為風濕流注因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪隨絡流注遍身筋骨而痛風濕為患
邪亦未清故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛再行氣血扶正以却邪僅服一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱誠金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉
寓山問頓頓門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之藥能起立而遍身筋骨十時疼痛交後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如
見症逐一評論其症為風濕流注因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪隨絡流注遍身筋骨而痛風濕為患
邪亦未清故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛再行氣血扶正以却邪僅服一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱誠金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉
寓山問頓頓門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之藥能起立而遍身筋骨十時疼痛交後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如
見症逐一評論其症為風濕流注因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪隨絡流注遍身筋骨而痛風濕為患
邪亦未清故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛再行氣血扶正以却邪僅服一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱誠金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉
寓山問頓頓門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之藥能起立而遍身筋骨十時疼痛交後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如
見症逐一評論其症為風濕流注因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪隨絡流注遍身筋骨而痛風濕為患
邪亦未清故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛再行氣血扶正以却邪僅服一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱誠金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉
寓山問頓頓門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之藥能起立而遍身筋骨十時疼痛交後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如
見症逐一評論其症為風濕流注因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪隨絡流注遍身筋骨而痛風濕為患
邪亦未清故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛再行氣血扶正以却邪僅服一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱誠金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉
寓山問頓頓門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌



曹統新先生醫術精妙
內外各科無不手到病除

曹統新先生醫術精妙
內外各科無不手到病除

▲欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理 歷經兩載毫無寸效茲蒙
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德國叙數言以為世之
欲除疾病者告

云均振興公司弟鄭厚培拜

六續

以聽天地之低昂而已。乃曰。必強吾二人同往者。吾亦無能自免。生死皆惟命是聽矣。賊酋曰。遂即隨以俱行。

行約數里。至荒山。山麓有寺。結構雄宏。而已廢落。推門入內。經過佛殿。轉出迴廊。越數空庭。乃抵禪室。中有一僧。跌坐蒲團。已經入定。聞人聲。啓睫而視。問賊酋所同來者爲誰。賊酋曰。是亦吹簫平清調者。故導之來。言已。勸令玉生將鐵簫獻上。玉遂巡不肯獻。賊酋強奪之。以獻於僧。僧客一審視。曰。此名龍吟。乃金質也。能作金聲。有此簫者。必同門也。誰爲汝師。得勿淡然上人耶。玉聞淡然之名。心乃大放。曰。師亦曾識淡然上人者耶。淡然。吾師也。僧曰。豈惟相識。亦吾師也。

(仍未完)

新聞報第十一卷

壽縣有方某者。佚其名。幼時忽失所。在。逾拾年始歸。跛其一足。家人詢巔末。據云。一日方在門外與羣兒拋磚爲戲。忽一僧過門前。曰。孺子頗有力。能從吾學技擊乎。則將來不難繼吾業也。余素好武。遂欣然從之。去。已而抵某處。一古寺。僧指以示余曰。此即老衲所居止也。因携余入寺。寺中僧徒甚夥。皆武藝精通者。余初至。相形見拙。頗慚。久乃安之。幸老僧悉心教授。始得窺技底蘊。家人又問何爲跛一足。方云。吾師授余既久。余自以業成。時與寺中諸僧徒角。皆非余敵。余傲然自得。不屑與儕輩爲伍矣。師惡余好逞。一日引余至園中。謂余曰。子自謂業成矣。今且試之。遂一手持余腿。力擲牆外。余大戒。(馬旁)足又爲樹枝所掛。傷骨。墮地而斃。(足从下)是以歸。後醫之獲痊。方自是遂以拳勇名於鄉。一日郊行。見一人短衣窄袖。手持鳥

之。其人果落水。方大笑曰。技止此耳。亦敢在人前賣弄耶。然見其人雖落水。履水面如行平地。方始異之。因問姓氏。其人不答。但曰。君得非某村方某乎。方曰然也。其人曰。然則吾固甘拜下風者。苟他人者。今日決不輕饒也。言已。忽失所在。方歸。爲村人言之。村人謂君所遇者。鹿(旁石)者也。方笑而領之。後方客於外。一日值天雨。避雨於某富翁家。翁家人惡之。強宿漏屋中。天寒方乞棉衣。家人以舊簑衣一領擲與之。方大怒。次日視室中有柱矗立。方乃拔之。起。將簑衣塞柱石下而去。及家人來視。不見方。見簑衣壓柱石下耳。乃人曰。得非方某乎。追謝之。不及而返。後不知所終。

新道德談叢

公園



技擊餘聞

西洋之公園內附有動物觀彼族之
待動物亦可驗西洋人之公德焉蓋
入動物園之人無論大人或兒童斷
無有以一竹木片妄投動物而驚擾之
者猛獸毒蛇之屬閉置鐵窗之中
以供公眾之考驗無虐待之事又有
優遇之意焉。

西洋公園之池中水禽游泳自如無
一人驚擾之者。

(未完)

粵謳



妹話歸去咯

妹話歸去咯：叫我怎不心焦。長亭
饒妹：又折柳枝數條。此後秋水伊
人：共悵雲山杳。江湖遊子：正似
浪裏萍漂。怎得化成：一對雙飛鳥
。直向雲間：萬里扶搖。妹你東旋
：莫把心腸改了。唉：至緊要。堅
盟爲最妙：妹呀河梁話別喇。重有
也慰我旅邸無聊。

新到廣告

大蝦干	罐冬菇	罐頭筍	靚冬菇
桶豉油	桶蕎頭	蓮藕干	罐鮑魚

帝國貿易商會
IMPERIAL TRADING CO.
Phone Sey. 61 '6
206 Alexander St.
VANCOUVER, B. C.

延 年 堂 新 張 廣 告
Yen Nan Tong Co.

87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾痼未能就診者請將病源詳述并銀尺祈照上列門牌寄來本堂定即按症發藥從速附上現新張伊始貨物極為鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青

▲茲將本堂自製丸散列后

▲參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五

▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料五元五毫每兩價銀一元一五

▲參茸武漢大補丸每料價銀十二元半料八元每兩價銀一元貳毫五

▲參茸寧神定志丸 料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五

▲天王補心丸每料價銀八元半料三元每兩價銀八毫五

▲祈蛇祛風逐濕丸每料價銀八元半料三元每兩價銀八毫五

▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五每兩價銀九毫五

▲應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五

▲靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五

▲哮喘扯氣丸每服銀二毫五

●●●電話(詩麼) 壹一九壹

容月池先生方脉寓內

像肖成老古



專醫花柳
奇難雜症

▲◎▼ 恭頌外科良醫

中華民國八年三月三號

本館電話「詩麼五二七四」
周耀初影相館主人披露

▲◎▼ 出我意料之平沽

名古老成）醫寓施以藥餌內服外敷立見奇效迄今操作如常皆賴梁君之所賜特誌報端以表梁君醫術之神并以告同病知津而問焉

旅云埭開邑弟朱質修頌

▲本報專接魚濕印件

啓者弟前染有洋煙癖以致日久身弱精虧氣血衰弱經食中西補劑莫能奏效聞友人稱說雲埠延年堂有秘製參茸壯陽補腎丸功用甚大其始未敢盡信往該堂購買試食數天覺其丸力應驗迨後繼續服之果然功效非常弟往日服補丸多矣似乎未有該堂之補丸如是神效今弟得此丸之功特誌數言於報章俟梓里有欠補損精之患請往該堂購服試之方知予言斷不誣也

弟薛嗣圖恭頌

本館今逢第十七週之紀念故特製有最時款雅緻「袖珍照面鏡仔」一種分送凡來影相者此鏡仔攜帶身上極為利便隨時能自照之真相也

謹將贈送「袖珍照面鏡仔」例言如下

一 凡我男女同胞隨時來影相者贈送壹面

一 凡剪本告白有五十張交來本館者亦贈送一面惟外埠寄來者加郵費九先

一 凡買本館特製之「五色國旗開明信片」有四打順者亦贈送一面「每打順沽銀二毫半」

一 凡欲將舊相底再晒相者亦贈送壹面因本館自一千九百十年至到于今所有相底一概保存也

啓者餐館連舖出賣在 Hope 埠約離雲埠百咪路之遙內有
餐館傢生什物及麵飽爐一只彈弓床五張今意欲速
賣取價二百七十五元僑胞快的
M. Quen 11650 Haro St. Vancouver. B.C.
六月十一號 馬一啓

喉科各種雜症遠年爛肉

妙藥丸散發售

自製靈丹妙藥丸散發售

花柳專科



一見良醫百病消除

大國手醫士花柳專科... 專治花柳各種雜症... 遠年爛肉... 妙藥丸散發售...

救火坑恩同再造

大國手醫士花柳專科... 專治花柳各種雜症... 遠年爛肉... 妙藥丸散發售...

甘餘年花柳症一掃而清

大國手醫士花柳專科... 專治花柳各種雜症... 遠年爛肉... 妙藥丸散發售...

萬家生佛救世靈丹

大國手醫士花柳專科... 專治花柳各種雜症... 遠年爛肉... 妙藥丸散發售...

新張廣告

永安藥房

WING ON CO.
32 Pender Street West
VANCOUVER, B. C.

本號專辦祖國各省正地道藥材... 各種俱全并有自製化痰止咳藥... 貴客光顧大表歡迎

葉成記

SING KEE
391 Columbia St. P. O. Box 654
New Westminster, B. C.

本店專辦中西伙食雜貨... 各種俱全并有自製化痰止咳藥... 貴客光顧大表歡迎

溫金有狀師樓

WON ALEX. CUMYOW
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B. C.

料理衙門移民局事務有... 蒙委託請移玉面商便妥

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

欲着衣服者請來... 靚線仔絨 各種俱備

雷夢熊藥水戒煙之神速

啓者弟染烟引二餘年... 萬蘭頓埠台山雷宜潮恭頌

Dr. LAU YIT CHO

502 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

專治花柳各種雜症... 遠年爛肉... 妙藥丸散發售...

萬金山大藥房

專治花柳各種雜症... 遠年爛肉... 妙藥丸散發售...

劉日初醫生自製驗毒丹丸散發售

專治花柳各種雜症... 遠年爛肉... 妙藥丸散發售...

貨物平沽

新冬菇 靚海參 好鮑魚 香花生 麵菜米 黃片糖 白紙巾 廣蘭煙 大南杏 好生油

廣生

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B. C.